



ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

húsevő emlősállatok Magyarországra történő behozatalához
for Carnivores intended for dispatch to Hungary

Ez a bizonyítvány kizárólag állatorvosi célokat szolgál. Minden egyes szállítmányhoz külön bizonyítványt kell mellékelni. A bizonyítvány eredeti példányának a végleges rendeltetési helyig kell kísélnie a szállítmányt. A bizonyítványt a feladás napján kell kiállítani és minden hivatkozott határidő ettől a naptól számít.

This certificate is for veterinary purposes only. A separate certificate must be provided for each consignment. The original of the certificate must accompany the consignment to its final destination. It must be completed on the date of loading and all time limits referred to expire on that date.

No:

Származási ország

Country of origin:

Illetékes minisztérium

Competent Ministry:

Régió, stb.

Region, etc.:

Kiállító illetékes hatóság

Competent issuing authority:

Reference:

Hivatkozás:

(fakultatív / optional)

Hivatkozás a kísérő állatjóléti igazolásra

Reference to accompanying animal welfare certificate:

I. Állatok száma

Number of the animals:

(betűvel / in words)

II. Az állatok azonosítása

Identification of the animals

Állatfaj Animal species	Szám Number	Ivar Sex	Fajta Breed	Kor Age	Szín Colour	Jegyek Marks

III. Az állatok származása

Origin of the animals

Az állat(ok) tulajdonosa

Owner of the animal(s):

IV. Az állatok rendeltetése

Destination of the animals

Az állatokat küldik

Animals will be sent

from-ból
(feladás helye / place of loading)

to-ba
(rendeltetési hely / place of destination)

Szállítóeszköz fajtája

Means of transport:

Vasúti kocsik és kamion forgalmi rendszáma, repülőgép járatszáma, hajó neve és a konténer száma

For railway wagons or lorries registration number, for aircraft the flight number, for ships the name and the number of the container:

.....

A feladó neve és címe

Name and address of the consignor:

.....

A címzett neve és címe

Name and address of the consignee:

.....

V. Egészségügyi tanúsítvány / Health attestation**Alulírott hatósági állatorvos ezennel igazolom, hogy a hatósági ténymegállapítások szerint:**

I, the undersigned official veterinarian hereby certify, that according to official findings:

Az állatok tartási helyén vagy az állatkertben, ahol tartották őket legalább 6 hónapja nem fordult elő olyan OIE-listás betegség, melyre az állatfaj fogékony.

The holding of the animals or the zoo where they have been kept for the last 6 months has been free of those OIE-list diseases, for which the species is susceptible.

Az állatok:

The animals:

- sem a szabad természetből, sem olyan tartási helyről nem származnak, amely nem áll hatósági állategészségügyi felügyelet alatt;

- do not come neither from the free nature nor from a farm where no state veterinary supervision is carried out;

- legalább 6 hónapja (6 hónaposnál fiatalabb állatok esetén születésük óta) azon a tartási helyen tartózkodtak, ahonnan azokat feladták;

- they have been kept since at least 6 months (in case of animals younger than 6 months since birth) in the farm from which they are dispatched;

- közvetlenül a származási tartási helyről vannak feladva anélkül, hogy áthaladtak volna bármely olyan közforgalmú piacon, ahol ezeken a feladásra szánt állatokon kívül más állatokat tartanak;

- they have been dispatched directly from a holding of origin without passing through any common market, where any animals other than these ones to be dispatched have been kept;

- nem egy ragályos vagy fertőző betegség felszámolására irányuló program keretében eltávolításra szánt állatok.

- they are not animals which are to be eliminated under a contagious or infectious disease eradication programme.

Az állatok egészségügyi státusza jó, betegségekre utaló klinikai tüneteket nem mutatnak, és elvégezték rajtuk az alábbi vizsgálatokat:

The animals are of good health status without clinical signs of disease and the following examinations have been carried out:

- **klinikai vizsgálat az állatok feladását megelőző 48 órában negatív eredménnyel**
 - clinical examination carried out within 48 hours prior to the time of dispatch of the animals with negative result
- on -án;

- **3 hónapos kor óta veszettség elleni vakcinázás**
 - vaccination against rabies since 3 months of the age
- on -án
- vakcina típusa / kind of vaccine:**

- **Echinococcus elleni kezelés**
 - treatment against Echinococcus
- on -án

VI. Alulírott hatósági állatorvos ezennel igazolom, hogy

I, the undersigned official veterinarian hereby certify, that

- **a bizonyítványban leírt állatok alkalmasak a szállításra az állatok szállításának nemzetközi előírásai szerint;**
the animals covered by this certificate are fit to be transported in accordance with international regulations for transport of animals;
- **a szállításért felelős személy egy írott, aláírt nyilatkozatot adott arról, hogy megfelelő intézkedéseket tettek az állatok etetésére, itatására és gondozására a szállítás ideje alatt az állatok szállítására elfogadott nemzetközi standardoknak megfelelően.**
a written, signed statement has been received from the person in charge of the transport confirming that suitable arrangements have been made for the feeding, watering and care of the animals during transport in accordance with the international standards recognised for transport of animals.

VII. Ezt a bizonyítványt a feladás napján kell kiállítani. A bizonyítvány 10 napig érvényes. Hajóval történő szállítás esetén ez az idő a hajóút időtartamával meghosszabbodik.

This certificate must be completed on the day of loading. The certificate is valid for 10 days. In the case of transport by ship this time is prolonged by the time of the ship voyage.

Kelt/Done at , on **-án**
(hely / place) (dátum / date)

Pecset / Stamp(1)

Hatósági állatorvos aláírása(1)
Signature of Official Veterinarian(1)

.....
Név nyomtatott betűvel, képesítés, beosztás
Name in capital letters, qualification and title

- (1) **A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.**
The stamp and the signature must be in a colour different to that of the printing.